

Gcn]U`Y`i b[YfYW h][_Y]h`XYf GhYi YfgYb_i b[Yb.`K YfbY_Y`ZcfXYfh I a XYb_Yb

8]Y`GhYi YfgYb_i b[gd`AbY`XYf`5a dY`fY[]Yfi b[`ghc»Yb`Ui Z
gWUfZY`?f]h]_j cb`j Yf`X]!7\YZ: fUb_`K YfbY_Y``9f
VYnY]Wk bYh`g]Y`U`g`gcn]U`i b[YfYW`hi bX`k Ufb`h] cf
a]`]UfXYbgWk YfYb`GhYi YfUi gZ`Yb`X]Y`X]Y`ÖZYb`h]Wk Y
8 UgY]bgj c fgc f[Y`[YZ`XfYb`K YfbY_Y`ZcfXYfh`ghUhhXYggYb
Y]bY`9f\Ö\i b[`XYg`?]bXYf[Y`XYg`i bX`Y]bY`VYggYfY
9bhUghi b[`ZØf`; Yf]b[!`i bX`B cfa U`j YfX]YbYbXY``9f`ZcfXYfh
X]Y`6i bXYghU[gZfU`_h]cbYb`Ui Z`XUg`X\ fYgghYi Yf[YgYhn
YbhgdYfWk YbX`ni `ØVYfUfVY]hYb``@YgYb`G]Y`a Y`f`ØVYf`X]Y
J Yfh]YZi b[`XYf`Z]bUbn]Y`Yb`; YfYW h][_Y]h`i]b`8Yi hgW`UbX`



GhYi Yfd`AbY`X]Y`ZØf`5i ZfY[i b[`gcf[Yb`8]Y`5a dY`_cU`]h]cbž
i bhYf: YXYfZØ\fi b[`j cb`6i bXYgZ]bUbna]b]ghYf`7\ f]gh]Ub
@]bXbYfž`ghY`h]b`XYf`gWUfZYb`?f]h]_``: fUb_`K YfbY_Y`žXYf
ghUf_Y`?cdZ`XYf`8]YbghY]ghi b[g[Yk Yf`gWUZh] Yf`X]ž`gW`À[h

5`Ufa ` 8]YgY`D`ÀbY`g]bX`gcn]U`i b[YfYW`hi bX`ghY`Yb`XYb
ÒZYbh]W`Yb`?UggYb`Xf]b[YbX`VYb`Òh][hY`9]bbU`a Yb`ž`gc`gY]bY
_`UfYb`K`cfhY"

K Ug`dUgg]Yfh`\]Yf`k]f`_]W`3`5a`A`]hkh`cW`k]fX`XUg
`U`fYgghYi Yf[YgYhn]a`8Yi hgW`Yb`6i bXYghU[`ni f`8YVUhhY
ghY`Yb`ž`i bX`Yg`Xfc`h`X]Y`b`ÀW`ghY`ghYi Yf`]W`Y`9bh`Ughi b[`Z0f
; i`hj`YfX]YbYbXY" `@]bXbYf`k]`X]Y`9]b`_ca`a YbghYi Yf`UbdUggYbž
i`a`X]Y`gc[YbUbbhY`_U`hY`Dfc[fYgg]cb`Ui`gni [`Y]W`Yb" `8cW`ž`k`Yf
dfc]h]Yfh`XUj`cb`3`8Yi`h]W`k`]fX.`9g`g]bX`X]Y`c`VYfYb`NY`b`h`Ui`gYbXž
X]Y`a`]h`gUhhYb`) \$`\$`9i`fc`a`Y`f`Ui`Z]`fY`a`?`cb`hc`fYW`bYb`_`ÒbbYb`
VY]`Y]bYa`6fi`h`cj`YfX]Ybghj`cb`,"`\$\$`\$`9i`fc`]a`A`cbUh`
K`À`fYb`XXYggYb`V`Y]VYb`:`Ua`j]Yb`a`]h[Yf]b[Ya`c`XYf`a`]h`YfYa
9]b`_ca`a`Yb`Ui`Z`XYf`GhfYW`Y"

K Yf`k]fX`VY`UghYh3

8]Y`F`YU`]h`h`gd]f]W`h`6`ÀbXY`.:`Ugh`Y]b`8f]hhY`U`Yf
GhYi YfYf`Y]W`hYfi b[Yb`[Y`h`Ub`X]Y`c`VYfghYb`nY`b`DfcnYb`h`XYf
9]b`_ca`a`YbgVYn]Y`Yf`5i`Z`X]Y`:`fU[Y`b`UW`gcn]U`Yf`;`YfYW`h][`_Y]h
`Uh`@]bXbYfg`F`Y`Zcfa`_Y]bY`5bhk`cfh" `K`YfbY`_Y`a`UW`h`Yg
i`ba`]ggj`Yfgh`ÀbX`]W`_`Uf.`8]YgY`GhYi`Yfd`ÀbY`g]bX`Z]bUbndc`]h]gW`
_UhUghfcd`U`8]Y`@`ÀbXYf`a`ØggYb`Xf]b[YbX`[Y[YbghYi`Yfb`9g
[]Vh`Y]bYb`Ybcfa`Yb`j`Ygh]h]cbg!`i`bX`5i`g[UVYbVYXUfZž`i`bX`X]Y
?`ca`a`i`bYb`X`ØfZYb`b]W`h`bcW`a`Y`f`i`bhYf`XYb
GhYi YfYb`h`Ughi b[Yb`Y]XYb"

h`XYb`b`ÀW`ghYb`U`fYb`VY`Ui`ZYb`g]W`X]Y`Ui`gV`Y]VYbXYb
GhYi YfY]bbU`a`Yb`Ui`Z`f]Yg][Y`&`A`j]UfXYb`9i`fc`ž`X]Y`Xf]b[YbX`Z0f
?`]hUgž`GW`i`Yb`i`bX`X]Y`gcn]U`Y`h`ZfUghfi`_hi`f`VYb`Òh][`h`k`YfXYb" `6]g
&\$&`,`ZY`Yb`XYb`?`ca`a`i`bYb`Xi`fW`X]YgY`A`U`bU`a`Yb`*`ž
A`j]UfXYb`9i`fc`ž`VY`hc`bh`K`YfbY`_Y`Y]bXf]b[`]W`"

8]Y`:`cfXYfi b[`bUW`J`Yf`ÀbXYfi b[

9g`[]Vh`Y]bYb`K`Y[`ni`f`;`YfYW`h][`_Y]h`K`YfbY`_Y`Zc`fXYfh`X]Y
6i`bXYghU[`gZfU`_h]cbYb`Ui`Zž`XUg`U`fYgghYi`Yf[YgYhn]a`[Y`YbX`ni
ØVYfUfVY]hYb" `9]bY`9bh`Ughi b[`Z0f`i`bhYfY`i`bX`a`]h`YfY

9]b_ca a Yb'k ÅfY'a Ò[`]W` ' UVYf'bi fž'k Ybb'X]Y'K c\\`UVYbXYb
a Y\\f'nU\\`Yb° '8]Y'Ni _i bZi'XYf'ÒZZYbh]WYb'8 UgY]bgj c fgc f[Y
ghY\\h'Ui Z'XYa 'Gd]Y'ž'Y]b'5i ZgW'fY]'XYf'; Yk Yf_gW'UZh'j Yf"X]'gh
'Ui h'i bX'i ba]ggj YfghÅbX`]W. ' Gc'XUfZ'Yg'b]W'h'k Y]hYf[Y\\Yb°

K YfbY_Y'i bX'j Yf"X]'gYhnYb'g]W'ZØf'Y]b'[YfYW'hYg'GhYi YfgmghYa
Y]bž'XUg'g]W'b]W'h'Ui Z'?cghYb'j cb': Ua]]Yb'i bX'gcn]U`
GW'k UW'Yb'fY]hYh"K]Y'k]fX'X]Y'5a dY`_cU`h]cb'Ui Z'X]YgYb'8 fi W_
fYU[]YfYb3

8]Y'NY]h'h]W_hž'i bX'X]Y'9bhgW'Y]Xi b['fØW_h'bÅ\\Yf' 'k]f'\\U'hYb'G]Y
Ui Z'XYa '@Ui ZYbXYb°

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh